香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其 準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部分內容 而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中国人民保险集团股份有限公司

THE PEOPLE'S INSURANCE COMPANY (GROUP) OF CHINA LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號:1339)

關於原保險保費收入的公告

中國人民保險集團股份有限公司(「本公司」)二零二一年一月一日至二零二一年十月三十一日經由本公司子公司中國人民財產保險股份有限公司(「人保財險」)、中國人民人壽保險股份有限公司(「人保養療」))及中國人民健康保險股份有限公司(「人保健康」)所獲得的原保險保費收入分別為人民幣372,823百萬元、人民幣83,796百萬元及人民幣32,053百萬元。

人保財險上述期間原保險保費收入分類明細如下:

單位:人民幣百萬元,百分比除外

	2021年1-10月	同比(%)
機動車輛險	203,678	-6.9
意外傷害及健康險	71,773	16.7
農險	38,781	17.5
責任險	27,784	12.2
企業財產險	13,321	4.0
信用保證險	2,009	-61.7
貨運險	4,004	24.3
其他險種	11,473	3.8
合計	372,823	0.7

人保壽險上述期間原保險保費收入分類明細如下:

單位:人民幣百萬元,百分比除外

	2021年1-10月	同比(%)
長險首年	36,132	-7.7
躉 交	18,999	-9.8
期交首年	17,133	-5.2
期交續期	44,669	2.0
短期險	2,995	1.9
合計	83,796	-2.4

人保健康上述期間原保險保費收入分類明細如下:

單位:人民幣百萬元,百分比除外

		同比(%)
	2021年1-10月	
長險首年	9,523	-9.8
躉交	5,204	31.1
期交首年	4,319	-34.4
期交續期	10,626	64.9
短期險	11,904	0.5
合計	32,053	11.1

上述資料按照中國《企業會計準則》編制,未經審計及未經本公司審計委員會審閱,提請投資者注意。

承董事會命 中國人民保險集團股份有限公司 羅熹 董事長

中國北京,二零二一年十一月十日

於本公告日,本公司執行董事為羅熹先生、王廷科先生及李祝用先生,非執行董事為王清劍先生、苗福生先生、王少群先生、喻強先生及王智斌先生,獨立非執行董事為邵善波先生、高永文先生、崔歷女士及陳武朝先生。